

Fahrzeugausweis

C

| | | | |
|--|----------------------------------|--|--------------|
| 01 - 06 Name, Vorname Wohnort | LOGISTIKBASIS DER ARMEE | | |
| Nom, prénoms Domicile | ** | | |
| Cogname, nomi Domicilio | ** ** | | |
| Num, renums Domicil | CH-3003 BERN | | |
| 07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash | ** | 08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin | ** |
| 09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza | SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT | | |
| 13 Vermerke | Annotations | Annotazioni | Annotaziuns |
| LASTW F WA VERW8,8T GL IVECO 190 F HEB/S Militärische Typenscheinnummer: 501364002 | | | |
| 14 Verfügung | Décisions | Decisioni | Disposiziuns |
| 110 Gelbes Gefahrenlicht bewilligt. Anforderungen%10und Verwendung nur gemäss den geltenden%10Weisungen | | | |
| 167 Es gelten bei Karosserie: Hebebühne%10Leergewicht: 9700kg%10Nutz-/Sattellast: 8300kg%10Gesam | | | |
| 236 Anhängelast Zentralachsanhänger 9500kg%10unter Berücksichtigung des Gesamtzuggewichtes%10Stützlast: | | | |
| 238 Zusätzlich CH-Anhängerbremssteuerung. | | | |
| 243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des%10Gesamtgewichtes:%101. Achse: 8000kg%102. Achse: 11500kg | | | |
| 319 Wenn nach ADR Kapitel 9.1 erforderlich, ist die% | | | |

Kopie

| | | | |
|--|-----------------------------------|---|---|
| A 15 Schild Plaue Targa Nume | M23017 | | |
| 17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial | GEFÄHRLICHE GÜTER | | |
| 19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel | LASTWAGEN | 20 Code | 035 |
| D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip | IVECO 190E35W Cursor | | |
| E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr. | WJMB1VPS10C072096 | | |
| 25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria | WECHSELAUFBAU | 22 Code | 226 |
| 26 Farbe Couleur Colore Colur | WEISS | | |
| 27 Plätze: Places: Posti: Plazs: | Total Total Totale Total | 3 (3 vorne) (3 avant) (anteriori) (davanti) | 30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid |
| 18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla | 412435722 | 32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella | kg 8'800 |
| 24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip | 3IA335 | 33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala | kg 18'000 |
| 37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada | ccm 7790 | 35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun | kg 40'000 |
| 76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun | kW 259 | 31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa | kg ** |
| 78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid | kW/kg ** | 55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg | kg ** |
| B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun | 03.12.2001 | 72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions | E03 |
| 38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils | 29.09.2023 | | |
| 39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns | 01.10.2024 | | |

14 Verfügung

Décisions

Decisioni

Disposiziuns

10 Zulassungsbescheinigung mitzuführen.

Schild
15 Plaque
Targa
Nume

M23017

13 Vermerke

Annotations

Annotazioni

Annotaziuns

LASTW F WA VERW8,8T GL IVECO 190 F HEB/S

Militärische Typenscheinnummer: 501364002

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

| |
|---|
| 01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE |
| LOGISTIKBASIS DER ARMEE |
| ** |
| ** ** |
| CH-3003 BERN |
| 07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE |
| WB SCH VERD/VERW 8,1T C625 FH FUER HEBU |
| 14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI |
| 138 |
| {-SCHUTZVORKEHRUNGEN}/ |
| {MARKIERUNG} FÜR FOLGENDE |
| FAHRZEUGTEILE ERFORDERLICH: |
| MARKIER |
| 517 |
| DER AUFBAU ENTSPRICHT DEN BAU- UND ZULASSUNGSVORSCHRIFTEN NACH ADR 9.1 UND ERFÜLLT DIE ANF |
| 595 |
| ANGABEN IM FAHRZEUGAUSWEIS BEACHTEN. |

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| AUFBAU-NR: | |
| 15 No SUPERSTRUCTURE: | W10454 |
| No SOVRASTRUTTURA: | |
| BESO VERWENDUNG: | |
| 17 USAGE SPÉCIAL: | GEFÄHRLICHE GÜTER |
| USO SPECIALE: | |
| BIC / ILU - Code: | |
| 18 BIC / ILU - Code: | |
| BIC / ILU - Code: | |
| AUFBAUART: | |
| 19 GENRE DE SUPERSTRUC: | WECHSELBEHÄLTER |
| GENERE DI SOVRASTRUTT: | |
| MARKE-TYP: | |
| 21 MARQUE/TYPE: | FRECH-HOCH 680347 |
| MARCA E TIPO: | |
| HERSTELLER NR: | |
| 23 No DU CONSTRUCTEUR: | 6803474 |
| No DEL FABBRICANTE: | |
| TECH DATENBLATT NR: | |
| 24 No DE LA FICHE TECH: | 805002000 |
| No DELLA SCHEDA TECH: | |
| KAROSSERIEFORM: | |
| 25 FORME DE CARROSSERIE: | BRÜCKE MIT VERDECK |
| FORMA DELLA CARROZZ: | |
| FARBE: | |
| 26 COULEUR: | WEISS |
| COLORE: | |
| LEERGEW AUFBAU: | |
| 30 POIDS À VIDE SUPERST: | KG 1'900 |
| PESO A VUOTO SOVRAST: | |
| MAX GEW AUFBAU: | |
| 33 POIDS MAX SUPERST: | KG 10'000 |
| PESO MASS SOVRAST: | |
| 1. IV DATUM: | |
| 36 1ère MISE EN CIRC: | 13.11.2000 |
| DATA 1a MESSA IN CIRC: | |
| ORT, DATUM: | BERN, |
| 38 LIEU, DATE: | BERNE, 05.11.2019 |
| LUOGO, DATA: | BERNA, |
| PRÜFUNGEN: | |
| 39 EXPERTISES: | ** |
| PERIZIE: | |

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

| |
|---|
| 01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE |
| LOGISTIKBASIS DER ARMEE |
| ** |
| ** ** |
| CH-3003 BERN |
| 07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE |
| HEBU SCH 2T TROESCH CARGOLIFT BC 2000 |
| 14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI |
| 138 |
| SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER- FORDERLICH: |

| | |
|--|--------------------------------------|
| 15 AUFBAU-NR: No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA: | Z41031 |
| 17 BESO VERWENDUNG: USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE: | ** |
| 18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: | |
| 19 AUFBAUART: GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT: | ZUSATZGERÄT |
| 21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO: | TRÖSCH Cargolift BC 2000 S4 |
| 23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE: | 41031 |
| 24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH: | 800000085 |
| 25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ: | --- |
| 26 FARBE: COULEUR: COLORE: | ** |
| 30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST: | KG 530 |
| 33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST: | KG 0.0 |
| 36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC: | 21.12.2009 |
| 38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA: | BERN, BERNE, 28.05.2018 BERNA, |
| 39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE: | ** |